



## COIN DE TERRE - INFO

Bulletin de l'Association Genevoise du Coin de Terre  
62 rue du Village - 1214 Vernier -  
Tél. 022 782 02 92 - Fax 022 782 04 13

N° 33 du 10 juillet 2003

e-mail : [coindeterre@bluewin.ch](mailto:coindeterre@bluewin.ch)

### EDITORIAL

Madame, Monsieur,

**1933** ..... Notre Association est née il y a 70 ans. Elle est issue de la Fédération genevoise des Jardins Familiaux qui lui a fait don de Fr. 50.-- pour soutenir la fondation de l'AGCT.

En 70 ans bien des choses ont changé et l'AGCT a traversé de multiples turbulences. Malgré cela, les 386 jardins et les 441 propriétaires qui constituent l'AGCT sont toujours protégés de l'urbanisation par le statut d'utilité public que nous accorde l'Etat de Genève.

Gardons-nous de le perdre si nous voulons conserver intacts nos groupements.

Durant ma présidence, je mettrai mon énergie et ma volonté au service de l'Association et de ses membres afin que l'AGCT puisse poursuivre ses buts. J'espère pour cela pouvoir compter sur la participation des membres qui ont du temps et des idées à partager.

La Présidente de l'AGCT

Suzanne OTZ

**ASSOCIATION GENEVOISE DU COIN DE TERRE**

**COMITE CENTRAL 2003**

**BUREAU DU COMITE CENTRAL :**

Président	OTZ	Suzanne	17 ch. Isaac-Anken	1219 AIRE
Vice-Président	BUCHET	Bernard	29 ch. des Falquets	1223 COLOGNY
Secrétaire	PORTIER	Jean-François	1 Rte de Florissant	1206 GENEVE Prof.
Trésorier	NYDEGGER	Georges	15 ch. des Falquets	1223 COLOGNY

**PRESIDENTS ET REPRESENTANTS DES GROUPEMENTS**

1. LE BOUCHET	DUMAS	Daniel	37 rue de Chabrey	1202 GENEVE
2. BEL-ESSERT	ARMELI	Carmelo	95 B rte de Meyrin	1219 CHATELAINE
3. L'AVENIR	GYGLI	Jean-Paul	13 ch. Pont-de-Ville	1224 CHENE-BOUGERIES
représentant	AUGSBURGER	Jean	27 ch. des Buclines	1253 VANDOEUVRES
4. VERSOIX	CHAMBORDON	Francis	3 av. Marc-Peter	1290 VERSOIX
5. L'ETANG	BACHMANN	Hans	5 rue Camille-Martin	1203 GENEVE
représentante	BENALLOUCH	Lydia	10A ch Ad. Pasteur	1209 GENEVE
6. LA CHATELAINE	GRANDJEAN	Denis		
<b>Adresse pour envoi courrier</b>	<b>"LA CHATELAINE"</b>		Case postale 108	1219 AIRE
représentant	RUFFIEUX	Daniel	11 ch de l'Usine-à-Gaz	1219 CHATELAINE
7. AIRE-FRANCE	HOCHSTRASSER	André	19 ch. du Nant-Cayla	1203 GENEVE
8. LA FORET	FROIDEVAUX- BARCELLINI	Florence	20 rte de Meyrin	1202 GENEVE
9. LE MERVELET	LAMBELET	Catherine	14 ch. Charles Georg	1209 GENEVE
10. ISAAC-ANKEN	OTZ	Suzanne	17 ch. Isaac-Anken	1219 AIRE
représentant	MILLERET	Claude	29 ch. Isaac-Anken	1219 AIRE
11. AIRE-GRANDCHAMP	ARNET	P.-Antoine	3 ch. des Platières	1219 AIRE
12. LES FALQUETS	GURTLER	Eric	25 ch. des Falquets	1223 COLOGNY
13. BELLEVUE	FRICK	Daniel	13 av. De-Senarclens	1293 BELLEVUE
représentant	HEGGLIN	Georges	27 av. De-Senarclens	1293 BELLEVUE
14. GENTHOD	NYFFELER	Pierre	11 ch. de la Pièce	1294 GENTHOD
représentant	GIROUD	Jean	19 ch. de la Pièce	1294 GENTHOD
15. VERNIER-VILLAGE	SERMET	Jacques	45 route de Peney	1214 VERNIER
représentant	FISCHER	Markus	60 rue du Village	1214 VERNIER
16. BALEXERT	NOBLE	Eric	27A ch. Coin de Terre	1219 CHATELAINE

**MEMBRES AVEC VOIX CONSULTATIVE (sans vote)**

**FEDERATION GENEVOISE DES JARDINS FAMILIAUX**

Président	SCHAER	Frédéric	4 rue des Bugnons	1217 MEYRIN
Vice-Président	MICHOUD	Arnold	31 Chemin Caroline	1213 PETIT-LANCY

**ASSOCIATION GENEVOISE DU COIN DE TERRE**

**COMMISSION DE CONTRÔLE 2003**

2003 - LE BOUCHET	REVERCHON	Jean-Maurice	23 ch. du Coin-de-Terre	1219 CHATELAINE
2003 - BEL-ESSERT	DUC	Jean-Marc	23 ch. A.-Pasteur	1209 GENEVE
2003 - L'AVENIR	DEI-AGNOLI	Walter	3 Rte de Covery	1252 MEINIER
2003 - L'AVENIR	MONNEY	Gilles-André	30 ch.de la Chevillarde	1208 GENEVE
2003 - LA CHATELAINE	GOESSI	Jean-Clément	11 ch. Henri-de-Büren	1219 CHATELAINE

**ASSOCIATION GENEVOISE DU COIN DE TERRE**

**COMMISSION DE CONCILIATION**

2003 - VERNIER-VILLAGE	SERMET	Jacques	45 Rte de Peney	1214 VERNIER
2003 - LES FALQUETS	BESSIRE	Claude	31 ch. des Falquets	1223 COLOGNY
2003 - LA FORET	GASSER	Philippe	22B Rte de Meyrin	1202 GENEVE
2003 - AIRE-GRANDCHAMP	GITZ	Chantal	62 ch. du Renard	1219 AIRE
2003 - LES FALQUETS	SPRUNGLI démission juin 2003	Jacqueline	49 ch. des Falquets	1223 COLOGNY

**Commissions élues par l'Assemblée générale ordinaire du 07 avril 2003**

Vernier, le 16 avril 2003 mm

ASSOCIATION GENEVOISE DU COIN DE TERRE

COMMISSIONS PERMANENTES DU COMITE CENTRAL

	PROPRIETAIRES	LOCATAIRES JARDINS
LE BOUCHET		CROISIER Henri
BEL-ESSERT	GILLER Jean-Louis	DUC Jean-Marc
L'AVENIR		
VERSOIX		--
L'ETANG	GRANDJEAN Eric	SUTER Albin
LA CHATELAINE		
AIRE-France		--
LA FORET		--
LE MERVELET	FRANCIOLI	--
ISAAC-ANKEN		
AIRE-GRANDCHAMP	MARE HOCHULI Christiane	
LES FALQUETS	SPRUNGLI Jean	
BELLEVUE	JUVET Cédric	--
GENTHOD	FEYER Georges	--
VERNIER-VILLAGE	BEFFA Daniel	--
BALEXERT		--

Vernier, le 19 mai 2003 mm